

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 5687-25133/2016/Haj/570840106/Z39

Košice 12.08.2016



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom

Dňa: 6.9.2016 Podpis:

5.9.2016



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení

integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 2506-23798/2007/Kov/570840106 zo dňa 31.07.2007 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 479/6600/2008/Wit/570840106/Z1 zo dňa 22.02.2008, č. 3926-11205/2008/Kov/570840106/Z2 zo dňa 07.04.2008, č. 5106-28959/2008/Wit/570840106/Z3 zo dňa 08.09.2008, č. 4968-17179/2008/Kov/570840106/Z4 zo dňa 22.05.2008, č. 6464-27445/2008/Kov/570840106/Z5 zo dňa 11.09.2008, č. 7535-40595/2008/Kov/570840106/Z6 zo dňa 15.12.2008, č. 8969-38384/2008/Kov/570840106/Z8 zo dňa 24.11.2008, č. 3860-10928/2009/Kov/570840106/Z9 zo dňa 23.04.2009, č. 6873-25544/2010/Mil/570840106/Z10 zo dňa 30.08.2010, č. 6509-23541/2010/Kov/570840106/Z11 zo dňa 11.08.2010, č. 5715-28595/2011/Haj/570840106/Z12 zo dňa 24.10.2011, č. 6879-25439/2011/Wit/570840106/Z13 zo dňa 06.09.2011, č. 6681-24686/2011/Wit/570840106/Z14 zo dňa 24.08.2011, č. 571-2913/2012/Wit/570840106/Z15 zo dňa 30.01.2012, č. 3527-14471/2013/Wit,Haj/570840106/Z16 zo dňa 03.06.2013, č. 2935-9539/2013/Hut/570840106/Z17 zo dňa 28.05.2013, č. 5899-27645/2013/Wit/570840106/ZK18 zo dňa 16.10.2013, č. 5900-

27646/2013/Wit/570840106/ZK19 zo dňa 16.10.2013, č. 5849-28430/2013/Pal/570840106/Z20 zo dňa 24.10.2013, č. 2099-5846/2014/Mer,Haj/570840106/ZSP23 zo dňa 27.02.2014, č. 3172-28610/2014/Wit,Haj/570840106/ZK24 zo dňa 10.10.2014, č. 6451-36209/2014/Wit,Haj/570840106/ZK25 zo dňa 30.12.2014, 278-5776/2015/Val/570840106/Z27 zo dňa 03.03.2015, č. 2742-14626/2015/Val/570840106/Z28 zo dňa 20.05.2015, č. 4175-25437/2015/Haj/570840106/Z29 zo dňa 10.09.2015, č. 6884-36651/2015/Wit,Haj/570840106/ZK31 zo dňa 04.12.2015, č. 6661-30712/2015/Haj/570840106/Z32 zo dňa 28.10.2015, č. 7129-37774/2015/Mer,Haj/570840106/Z33-SkP zo dňa 16.12.2015, č. 2473-7251/2016/Val/570840106/Z37 zo dňa 02.02.2016 (ďalej len „integrované povolenie“) a č. 3875-14990/2016/Haj/570840106/Z38 zo dňa 10.05.2016, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

TEKO, a. s.

Teplárenská 3, 042 92 Košice

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.**
 sídlo: **Teplárenská 3, 042 92 Košice**
 IČO: **36 211 541**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia prevádzky podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ je

- udelenie súhlasu na zmenu zariadení, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- upustenia vypracovania ďalšej etapy hydrologického prieskumu v zmysle podmienky I.2.2 časti II. integrovaného povolenia,
- aktualizácia podmienok bodu D. časti II. integrovaného povolenia.

Integrované povolenie sa mení nasledovne:

1) V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, sa v tabuľke č.1 Skladovanie znečisťujúcich látok v časti (CHÚV III) ruší nasledovný riadok:

| | | | |
|----------------------------|---------------------|-------------------------|---|
| Prevádzkové odmerné nádrže | Ca(OH) ₂ | 2 x 3,35 m ³ | Jednoplášťové nadzemné ocelové |
| | FeCl ₃ | 2 x 365 lit | Jednoplášťové nadzemné ocelové pogumované |

- 2) V časti II. Podmienky povolenia, sa pôvodné znenie bodu D. Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov nahrádza nasledovným znením:

D. Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov

1. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť v mieste zhromažďovania kvapalných nebezpečných odpadov dostatočné množstvo vhodného sorbčného alebo neutralizačného materiálu.
2. Prevádzkovateľ je povinný pri preprave nebezpečných odpadov v rámci areálu prevádzky používať pevné a nepriepustné obaly, ktoré vydržia namáhanie pri preprave, resp. tak upravené vozidlá, aby pri preprave odpadov nemohlo dôjsť k ich úniku mimo ložný priestor vozidla.
3. Prevádzkovateľ je povinný zhromažďovať všetky odpady utriedené podľa druhov. Prevádzkovateľ je oprávnený zhromažďovať nebezpečné odpady len v súlade so súhlasom udeleným príslušným orgánom štátnej správy podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva.
4. Prevádzkovateľ je povinný zhromažďovať nebezpečné odpady oddelene podľa ich druhov, okrem odpadov (katalógové číslo: 12 01 07, 13 01 10, 13 01 11, 13 01 13, 13 02 05, 13 02 06, 13 02 08, 13 03 07, 13 03 08, 13 03 10), ktorých triedenie a oddelené zhromažďovanie nie je účelné vzhľadom na technológiu ďalšieho nakladania s nimi, a to v súlade so súhlasom udeleným príslušným orgánom štátnej správy podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva.
5. Prevádzkovateľ je povinný odovzdávať vznikajúce odpady na zhodnotenie alebo zneškodnenie len osobám oprávneným nakladať s predmetnými odpadmi podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva.
6. Prevádzkovateľ je povinný mať formou písomnej zmluvy alebo písomnej objednávky zabezpečenú prepravu nebezpečných odpadov u dopravcu oprávneného podľa príslušného ustanovenia všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva.
7. Prevádzkovateľ je povinný zhromažďovať pevné odpady, ako sú filtračné materiály a znečistený textil vo vhodných zberných nádobách alebo kontajneroch, odpady zo svetelných zdrojov v pôvodných obaloch v zberných nádobách a odpadové olovené batérie a akumulátory v uzatvorenom pogumovanom kontajneri v centrálnom zhromaždisku nebezpečných odpadov oddelene od ostatných druhov odpadov. Odpadové oleje je povinný zhromažďovať v zbernej dvojplášťovej nádrži, ktorá sa nachádza v centrálnom zhromaždisku odpadových olejov, v kovových alebo plastových sudoch

opatrených zachytnými vaňami, alebo v dvojplášťových mobilných kontajneroch určených na zhromažďovanie odpadových olejov oddelene od ostatných druhov odpadov.

8. Nebezpečné odpady, resp. zberné nádoby určené na zhromažďovanie nebezpečných odpadov ako aj centrálné zhromaždisko nebezpečných odpadov, v ktorom sa zhromažďujú nebezpečné odpady musia byť označené identifikačným listom nebezpečného odpadu v zmysle príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva.
 9. Nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú uložené nebezpečné odpady musia byť odlišené od zariadení neurčených a nepoužívaných na zhromažďovanie odpadov napr. tvarom, opisom alebo farebne, musia zabezpečiť ochranu odpadov pred takými vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiaducich reakcií v odpadoch (požiar, výbuch), musia byť odolné proti mechanickému poškodeniu a chemickým vplyvom.
 10. Prevádzkovateľ nesmie riediť alebo zmiešavať odpady s cieľom dosiahnuť hraničné hodnoty koncentrácie znečisťujúcich látok v odpadoch stanovené vo všeobecne záväzných právnych predpisoch odpadového hospodárstva.
- 2) V časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému sa ruší bod 2.2.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí, ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím IŽP Košice č. 2506-23798/2007/Kov/570840106 zo dňa 31.07.2007 v znení neskorších zmien, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „TEKO, a. s.“, Teplárenská 3, 042 92 Košice, na základe žiadosti prevádzkovateľa Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s. Teplárenská 3, 042 92 Košice, doručenej na IŽP Košice dňa 14.06.2016. Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ je:

- udelenie súhlasu na zmenu zariadení, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- upustenie od vypracovania ďalšej etapy hydrologického prieskumu v zmysle podmienky I.2.2 časti II. integrovaného povolenia,
- aktualizácia podmienok bodu D. časti II. integrovaného povolenia.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ust. § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKŎ, a.s., Mestskú časť Košice - Juh a dotknuté orgány Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH a ŠVS o začatí konania listom č. 5687-19866/57/2016/Haj/39 zo dňa 28.06.2016, zároveň v súlade s § 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia oznámenia o začatí konania. IŽP Košice súčasne oznámil, že podľa § 11 ods. 3 písm. d) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ môžu účastníci konania požiadať o nariadenie ústneho pojednávania.

Keďže o nariadenie ústneho pojednávania z účastníkov konania nikto nepožiadala, IŽP Košice ho nenariadil.

K predmetnej zmene bolo do lehoty na podanie vyjadrenia, ktorá uplynula dňa 08.08.2016, doručené vyjadrenie:

- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP, ŠSOH vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2016/030928-2 zo dňa 07.07.2016 doručeného na IŽP Košice dňa 15.07.2016, v ktorom uviedol, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia bez pripomienok.
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP, ŠVS vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2016/031523 zo dňa 14.07.2016 doručeného na IŽP Košice dňa 15.07.2016, v ktorom uviedol, že z hľadiska vodných pomerov nemá námietky a s vydaním zmeny integrovaného povolenia súhlasí.

IŽP Košice vyhovel žiadosti prevádzkovateľovi od upustenia povinnosti vykonať ďalšiu etapu hydrogeologického prieskumu v zmysle podmienky I.2.2 časť II. integrovaného povolenia, z dôvodu, že v TEKŎ, a. s. má prijaté opatrenia, na zabránenie kontaminácie pôdy alebo podzemných vôd a monitorovania kvality podzemných vôd tým, že:

- Zabezpečuje pravidelné vykonávanie skúšok tesností nádrží a produktovodov, v ktorých sa skladujú resp. prepravujú znečisťujúce látky a taktiež zabezpečujeme pravidelnú kontrolu ich technického stavu. V existujúcich zariadeniach sú prijaté opatrenia, ktorými sa zabráňuje výskytu kontaminácie pôdy alebo podzemnej vody v praxi (zabezpečenie nádrží, certifikáty tesnosti, záchytné nádrže a iné).
- Vykonáva pravidelné školenia (1x polročne) zamestnancov, ktorí nakladajú so znečisťujúcimi látkami v zmysle interného príkazu, je vykonávané precvičovanie reakcie na vzniknuté havarijné stavy za účelom zabezpečenia precvičenia ohlasovacích povinností zodpovedných zamestnancov a súčinnosti dotknutých útvarov pri riešení

havarijnej situácie a odstraňovaní jej následkov. Uvedené postupy sú v súlade s STN EN ISO 14001:2004.

- Zabezpečuje monitoring vlastného podzemného zdroja pitnej vody v zmysle vypracovaného Manipulačného prevádzkového poriadku pre zdroj pitnej vody v TEKO, a. s. a NV SR č. 354/2006 Z. z. formou kontrolných odberov a vzoriek, ktoré sú analyzované v akreditovanom laboratóriu (RÚVZ v Košiciach). Kvalitatívne ukazovatele pitnej vody sú pravidelne každý štvrtý rok príslušného kalendárneho roka vyhodnocované a výsledky analýz dlhodobo preukazujú dodržiavanie stanovených limitov podľa uvedeného nariadenia. Prípadné znečistenie podzemných vôd a pôdy by sa prejavilo na kvalite pitnej vody.
- V zmysle zákona č. 359/2007 Z. z. o prevencii a náprave environmentálnych škôd v znení neskorších predpisov má TEKO, a. s. vinkulované finančné prostriedky na pokrytie prípadnej environmentálnej škody vrátane nákladov na nápravnú činnosť a nápravné opatrenia na odstránenie environmentálnej škody spôsobenej pracovnou činnosťou.

Súčasťou konania o zmenu integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č.39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie o udelenie súhlasu na zmenu zariadení, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutého orgánu a vykonaného konania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




Ing. Angelika Theinerová
riadiateľka

Doručuje sa:

1. Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKŎ, a. s., Teplárenská 3, 042 92 Košice
2. Mestská časť Košice – Juh, Smetanova 4, 040 79 Košice

Na vedomie:

1. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, Komenského 52, 041 26 Košice
2. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, Komenského 52, 041 26 Košice

